



BMZ Polska

Ogólne warunki i zasady handlowe BMZ Polska Sp. z o.o. Wersja w języku polskim

1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

Niniejsze Ogólne warunki i zasady handlowe regulują zasady sprzedaży towarów dokonywanej przez BMZ Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Katowicach, dalej Sprzedający, na rzecz dowolnego podmiotu, dalej Kupujący, który posiada siedzibę na terytorium Unii Europejskiej.

2. TRYB SKŁADANIA I POTWIERDZANIA ZAMÓWIENIA

Kupujący składa Sprzedającemu zamówienie. Zamówienie powinno zawierać następujące elementy:

- opis towaru, jego ilość i cenę
- termin płatności
- warunki dostawy

Złożenie zamówienia zobowiązuje Kupującego, lecz nie jest wiążące dla sprzedawcy, przy czym brak odpowiedzi Sprzedającego nie będzie oznaczało milczącego przyjęcia Zamówienia.

Sprzedający przesyła drogą elektroniczną potwierdzenie przyjęcia zamówienia do realizacji (Potwierdzenie zamówienia).

Potwierdzenie Zamówienia zawiera następujące informacje:

- opis towaru, jego ilość i cenę
- termin i warunki dostawy
- termin płatności

Potwierdzenie zamówienia musi być podpisane obustronnie przez osoby upoważnione do reprezentacji Kupującego i Sprzedającego. Kupujący jest obowiązany wysłać Sprzedającemu należycie podpisane Potwierdzenie zamówienia za pomocą faksu lub po jego zeskanowaniu drogą elektroniczną.

3. PŁATNOŚĆ

Cena, waluta i termin płatności są określone w Potwierdzeniu Zamówienia. Ustalona cena jest niezmienna w okresie ważności Potwierdzenia Zamówienia. Faktura zostanie wystawiona na podstawie wagi faktycznie dostarczonego towaru. Sprzedający zastrzega sobie prawo własności towarów do momentu zapłaty całości ceny. W przypadku przetworzenia towaru niezapłaconego Sprzedający uzyskuje prawo nowego towaru, proporcjonalnie do udziału wartości niezapłaconych towarów w całkowitej wartości nowego towaru.

Opłata za towar jest dokonywana na konto bankowe wskazane na fakturze. Wszelkie koszty za operacje banku Beneficjenta ponosi Sprzedający, banku Płatnika – Kupujący.

3. JAKOŚĆ, PAKOWANIE I ZNAKOWANIE.

Jakość, pakowanie i znakowanie towaru sprzedawanego w ramach Potwierdzenia Zamówienia powinny być zgodne z warunkami technicznymi podanymi w Potwierdzeniu Zamówienia. Jakość towaru powinna być potwierdzona Certyfikatem Jakości producenta.

4. WARUNKI DOSTAWY

Warunki dostawy zamówienia są określone w Potwierdzeniu Zamówienia. Zmiana harmonogramu produkcji huty BMZ jest podstawą do uzgodnienia nowych terminów dostaw. Kupującemu nie przysługują z tego tytułu żadne roszczenia w stosunku do Sprzedającego. Jeżeli w Potwierdzeniu Zamówienia określono odbiór własny towarów przez Kupującego, Kupujący obowiązany jest do odbioru towaru niezwłocznie, w ciągu 7 dni od daty powiadomienia go o jego dostępności. W przypadku opóźnienia w odbiorze Kupujący może zostać obciążony kosztami magazynowania. W przypadku dostaw wagonowych Kupujący jest obowiązany do dostarczenia Sprzedającemu instrukcji wypełnienia listów przewozowych w terminie do 20 dnia miesiąca poprzedzającego wysyłkę towarów z huty.

5. ODBIÓR TOWARU

Towary sprzedawane w ramach Potwierdzenia Zamówienia są uważane za dostarczone przez Sprzedającego

BMZ Polska Sp. z o.o.

40-568 Katowice, ul. Ligocka 103, Poland; Tel:+48 32 205 01 33; Fax: +48 32 781 99 90; www.bmzpolska.pl; e-mail: bmz@bmzpolska.pl

Sąd Rejonowy Katowice-Wschód Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego Nr KRS: 0000294698 NIP: PL6342657404 REGON: 240761865



BMZ Polska

i odebrane przez Kupującego:

a) w odniesieniu do jakości – zgodnie z Certyfikatem Jakości wystawionym przez producenta;

b) w odniesieniu do ilości – zgodnie z wagą i/lub ilością sztuk podaną w kolejowych listach przewozowych (lub dokumentach WZ/CMR). Kupujący ma prawo zorganizować na swój koszt ważenie kontrolne wagonów szerokotorowych lub samochodów przez niezależną stronę na polskim terytorium. Wszelkie dodatkowe koszty wynikające z ważenia kontrolnego w tym za przedłużające się przetrzymywanie wagonów ponosi Kupujący.

6. REKLAMACJE

Gdyby ilość lub jakość towaru nie zgadzała się z Potwierdzeniem Zamówienia Kupujący ma prawo złożyć reklamację Sprzedającemu: W odniesieniu do jakości:

Na defekty widoczne – nie później niż w 90 dni od daty dostawy zgodnie z Incoterms 2010. Na defekty ukryte (włączenia niemetaliczne, defekty makrostruktury) – nie później niż w 180 dni od daty dostawy zgodnie z Incoterms 2010. W odniesieniu do ilości - nie później niż w 30 dni od daty dostawy zgodnie z Incoterms 2010. W przypadku, gdy Kupujący nie zgłosi reklamacji w wyżej podanym terminie nie przysługuje mu prawo dochodzenia swoich roszczeń przed sądem.

7. ODPOWIEDZIALNOŚĆ STRON

W razie opóźnienia w płatności ze strony Kupującego względem terminów wyszczególnionych w Potwierdzeniu Zamówienia Sprzedający ma prawo do naliczenia odsetek ustawowych.

Sprzedający ponosi odpowiedzialność wobec Kupującego wyłącznie za szkody powstałe z winy Sprzedającego. Odpowiedzialność Sprzedającego ograniczona jest do wartości sprzedanych towarów co do których reklamacja została uwzględniona.

W przypadku odmowy przyjęcia przez Kupującego zamówionego towaru obowiązuje opłata karna w wysokości 30% wartości zamówienia.

8. SIŁA WYŻSZA.

W przypadku wystąpienia okoliczności powstrzymujących dowolną stronę od całkowitego lub częściowego wypełnienia zobowiązań w ramach Potwierdzenia Zamówienia w podanym okresie czasu, na przykład pożar, działanie pierwiastków chemicznych, wojna, wszelkiego rodzaju działania wojskowe, blokada eksportu lub importu, działania rządu, itp. realizacja Potwierdzenia Zamówienia winna zostać odpowiednio przedłużona. Strona niezdolna do wypełnienia swoich zobowiązań w ramach Potwierdzenia Zamówienia winna niezwłocznie powiadomić drugą stronę o rozpoczęciu i zakończeniu okoliczności zapobiegających realizacji Potwierdzenia Zamówienia.

Zaświadczenie wystawione przez Izbę Handlową kraju Sprzedającego lub Kupującego winno być wystarczającym dowodem działania i czasokresu takich okoliczności, jak również kopie dokumentów rządowych nakładające ograniczenia powstrzymujące którąkolwiek stronę od wypełnienia jej zobowiązań.

W razie, gdyby okoliczności siły wyższej trwały dłużej niż 3 (trzy) miesiące, strona poddana takim okolicznościom będzie miała prawo do zakończenia realizacji Potwierdzenia Zamówienia przez powiadomienie drugiej strony na piśmie na 1 miesiąc przed faktycznym zakończeniem, wobec czego okres od rozpoczęcia okoliczności siły wyższej do zakończenia kontraktu wyniesie 4 (cztery) miesiące. W tym przypadku strony winny dokonać rozliczenia za faktycznie dostarczony towar w dniu zakończenia realizacji Potwierdzenia Zamówienia.

9. PRAWO WŁAŚCIWE

Wszelkie ewentualne spory będą rozstrzygane, w miarę możliwości, w drodze negocjacji między Stronami.

Jeśli Strony nie dojdą do zgody spór zostanie przedłożony do sądu gospodarczego mającego swoją siedzibę w Katowicach w oparciu o powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego. Sprzedający zastrzega sobie prawo złożenia powództwa do sądu właściwego dla Kupującego.

10. INNE WARUNKI.

a) Wszelkie podatki, opłaty i cła obowiązujące w chwili podpisywania Potwierdzenia Zamówienia i związane z jego wykonaniem płatne są zgodnie z INCOTERMS 2010.

b) Wszelkie zmiany Potwierdzenia Zamówienia są ważne wyłącznie jeśli dokonane zostały na piśmie i podpisane przez obie Strony.

BMZ Polska Sp. z o.o.

40-568 Katowice, ul. Ligocka 103, Poland; Tel: +48 32 205 01 33; Fax: +48 32 781 99 90; www.bmzpolska.pl; e-mail: bmz@bmzpolska.pl

Sąd Rejonowy Katowice-Wschód Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego Nr KRS: 0000294698 NIP: PL6342657404 REGON: 240761865



BMZ Polska

- c) Kupujący nie ma prawa przenosić swoich praw i obowiązków z Potwierdzenia Zamówienia na osoby trzecie bez uprzedniej pisemnej zgody Sprzedającego.
- d) Sprzedawca zastrzega sobie własność towaru do chwili otrzymania pełnej zapłaty za towar.
- e) Z chwilą podpisania Potwierdzenia Zamówienia wszelkie uprzednie negocjacje i korespondencja odnoszące się do Potwierdzenia Zamówienia uważane są za nieważne i powinny zostać zniszczone.
- f) Nasze Potwierdzenie Zamówienia sporządzone są w dwóch egzemplarzach oryginalnych w języku angielskim i polskim. W przypadku sporu podstawą rozstrzygnięcia będzie wersja polska.
- g) Egzemplarz Potwierdzenia Zamówienia podpisany i przesłany faksem lub mailem ma pełną moc prawną.

Ogólne warunki i zasady handlowe BMZ Polska Sp. z o.o. zostały sporządzone w 2 wersjach językowych : polskiej i angielskiej. W przypadku sporów obowiązuje wersja polska.

BMZ Polska Sp. z o.o.

40-568 Katowice, ul. Ligocka 103, Poland; Tel:+48 32 205 01 33; Fax: +48 32 781 99 90; www.bmzpolska.pl; e-mail: bmz@bmzpolska.pl

Sąd Rejonowy Katowice-Wschód Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego Nr KRS: 0000294698 NIP: PL6342657404 REGON: 240761865